01080071 MILVUS

EN 420, EN 388
EN 511

GB PROTECTIVE GLOVES

Description: Five fingers seamless protection gloves knitted from polyester with nitrile coating with acrylic liner. Shortened length for special applications, size 10. The gloves satisfy the Regulation (EU) 2016/425 and EN 420:2003+A1:2009, EN:511:2006 and EN 388:2016 norms. Do not use these gloves when protection in the cuff area is needed. PPE personal protective equipment category II.

Use: Gloves are designed for hand protection against mechanical risks and cold in dry or wet conditions, especially in engineering, machinery, warehouses, light industry, agriculture etc.

Features and marking:

read the user instruction	Identification of the manufacturer	EU conformity marking	mechanical hazards icon	cold hazards icon

3222x - protection levels **EN 388:2016**
Abrasion resistance: 3 (1-4) **01080071 MILVUS -** article
Cut resistance: 2 (1-5) size
Tear resistance: 2 (1-4) production date(month/year)
Puncture resistance: 2 (1-4)
TDM cut resistance: x – not tested, Test method appears not to be suitable for the glove design/ material

EN511:2006 - Protection against convective cold: x, Protection against contact cold: 2, Protection against water penetration: x
EN 388:2016, EN511:06 - standard and year of issue

Maintenance and usage of safety gloves: Protect gloves against radiant heat, do not expose to organic solvents and their vapours, lubricants, fats and mineral oils. Remove rough dirt with a brush and let gloves dry freely at room temperature after use. Gloves cannot be machine washed or dry cleaned.

Warning: Gloves must not be used if there is a risk of them being caught by moving machine parts. Protection features are only applied on palm section of glove. Always use correct glove size and examine gloves condition before every use. Never use worn, hardened or in any other way damaged gloves. Gloves use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use gloves any further. Wet gloves can lose insulation properties. The information on the maximal exposition can be obtained from authorized representative.

Transport and storage: Gloves are to be transported in original packaging or in a plastic cover, it is necessary to store them in dry, cool conditions and away from direct sunlight. Shelf life is 5 years from the date of manufacture in suitable conditions.

EU type certificate has been issued by a notified body No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. The declaration of conformity is available on the www.cerva.com/conformity.htm.

Manufacturer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AL DOREZA MBROJTËSE

Përshkrimi: Doreza mbrojtëse me pesë gishta pa tegela me thurje pliestre me shtresa nitrile dhe astar akrilik. Gjatësia e shkurtuar për përdorime special, përmasa 10. Dorezat përmbushin rregullat e Rregullores (BE) 2016/425 dhe EN 420:2003+A1:2009, EN:511:2006 dhe EN 388:2016. Mos përdorni këto doreza kur është e nevojshme mbrojtja në zonen e kycit te dores. PMP Pajisjeve mbrojtëse personale Kategoria II .

Përdorimi: Dorezat janë dizenjuar për mbrojtje nga rreziqet mekanike dhe të ftohtit në kushte të thata ose të lagështa, veçanërisht në punët inxhinierike, mekanike, punët e shtëpisë, industrinë e lehtë, agrikulturë etj.

Karakteristikat dhe shënjat:

Lexoni Udhezimet E perdorimit	Identifikimi i prodhuesit	Shenja e konformitetit te EU	Ikona e rreziqeve mekanike	Ikona e rreziqeve ftohtë

3222x - niveli I mbrojtjes **EN 388:2016**
Reristenca ndaj Konsumit 3 (1-4) **01080071 MILVUS -** Artikulli
Rezistenca ndaj Prerjes 2 (1-5) Masa
Rezistenca ndaj Grisjes 2 (1-4) Data e Prodhimit (Muaj/Viti)
Rezisteca ndaj Shpimit 2 (1-4)
Rezistenca e prerjes TDM: x - nuk është testuar, Metoda e testimit duket të mos jetë e përshtatshme për dizajnin / materialin e fiksuesit

EN 388:2016,EN511:06 - Standarti dhe viti i lëshimit

EN511:2006 - Mbrojtja nga i ftohti konektiv: x, Mbrojtja nga kontakti me të ftohtin: 2, Mbrojtja nga penetrimi i ujit: x

Mirëmbajta dhe përdorimi i dorezave të sigurisë: Ruaj dorezat nga nxehtësia radiante, të mos ekspozohen ndaj tretësirave organike dhe avujve të tyre, vajrat dhe yndyrnat minerale. Pas përdorimit të largohen papastërtitë e ngjashme me një furcë dhe të lihen të thahen në ambjent të thatë me temperaturën e dhomës. Dorezat nuk mund të lahen në lavatrice ose të thahen në makineri.

Kujdes: Dorezat nuk mund të përdoren nëse ekziston rreziku që ato të kapen nga pjesët lëvizëse të makinerive. Cilësit mbrojtëse janë të vlefshme vetëm në zonën e pëllëmbës së dorës. Gjithmon përdorni masën e saktë dhe shikoni me kujdes kushtet e dorezës para përdorimit. Asnjëherë mos përdorni doreza të veshura, ngurtësuara ose të dëmtuara në ndonjë mënyrë tjetër. Përdorimi i dorezave mund të shkaktoj irritim ose alergji te personat me lëkur tepër të ndjeshme, në këtë rast dorezat të mos përdoren. Dorezat e lagura mund të humbasin aftësinë izoluese. Informacionin me më shumë shpjegime mund ta merrni nga përfaqësuesi i autorizuar.

Transporti dhe magazinimi: Dorezat transportohen në paketimin origjinal ose me mbulim plastik, është e nevojshme të magazinohen në ambjent të that, kushte të freskëta dhe larg rrezatimit direkt të diellit. Jetëgjatësia në kushte normale është 5 vjet nga data e prodhimit.

Tipi i certifikatës EU është lëshuar nga një organzem i autorizuar No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Deklarata e konformitetit është e publikuar në www.cerva.com/conformity.htm.

Prodhuesi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Çeke

AZ BEŞBARMAQLI QORUYUCU ƏLCƏKLƏR

Təsviri: Beşbarmaqlı qoruyucu əlcəklər tikişsiz poliefir trikotajdan hazırlanmışdır, nitrildə isladılmışdır, akril trikotaj ilə istiləndirilmişdir. Əlcəklər (EU) 2016/425 və EN 420:2003+A1:2009 və EN388:2016 və EN511:2006 standartlarına uyğun olaraq xüsusi istifadə üçün 10 arası qısaldılmış uzunluqlu ölçüləri mövcuddur. Manjet hissədə qorunmanı təmin etmək məqsədilə bu əlcəklərdən istifadə etməyin. Şəxsi qoruyucu avadanlıq, kateqoriyası II.

İstifadə qaydası: Quru və nəm şəraitdə materiallar ilə işləmək üçün. Mexaniki təsirlərindən, eləcə də soyuqdan qorunma. İlk növbədə, tikinti, maşınqayırma sənayesi, anbar təsərrüfatı, kənd təsərrüfatı və bu kimi digər sahələrdə istifadə üçün nəzərdə tutulmuşlar.

Xüsusiyyətləri və markalanması:

Oxuyun istifadəçi təlimatı	istehsalçı eyniləşdirilməsi	AB keyfiyyət tələblərinə uyğunluq markalanması	mexaniki təhlükə piktoqramı	aşağı dərəcəli temperatur piktoqramı

3222x - qoruma səviyyələri **EN 388:2016 Standartı**
Sürtünməyə qarşı davamlılığı: 3 (1-4) **01080071 MILVUS - -** tanıtım
Kəsilməyə qarşı davamlılığı: 2 (1-5)
Cırılmağa qarşı davamlılığı: 2 (1-4) Əlcəklərin ölçüsü
Deşilməyə qarşı davamlılığı: 2 (1-4) istehsal tarixi (ay/il) qeyd edilib
TDM kəsilmiş müqavimət: x - Sınaqdan keçirilməyib, əlcəklərin konstruksiyasını nəzərə alaraq sınaq üsulu münasib hesab edilmir

EN511:2006 – Konvektiv soyuqdan qorunma dərəcəsi: x, Təmas zamanı soyuqdan qorunma dərəcəsi: 2, Su keçiriciliyindən qorunma dərəcəsi: x

EN 388:2016, EN511:06 – standartı və istehsal ili

Qoruyucu əlcəklərin texniki qulluğu və onlardan istifadə qaydası: Əlcəklərin istilik təsirindən qorunmasını təmin edin, üzvi həlledicilərin və onların buxarlarının, sürtgü yağlarının və mineral yağların təsirinə məruz qoymayın. İstifadədən sonra üzərindəki kir qatını fırça vasitəsilə təmizləyin və əlcəkləri otaq temperaturunda qurudun. Əlcəkləri paltaryuyan maşında yumaq və kimyəvi təmizləməyə məruz qoymaq olmaz.

Xəbərdarlıq: Əlcəklərin avadanlığın hərəkət edən hissələrinə ilişmək riski yarandığı halda, onlardan istifadə etməyin. Qoruyucu funksiyalar yalnız əlcəyin ovuc hissəsində tətbiq edilir. Həmişə Sizə uyğun gələn ölçüdə əlcəklərdən istifadə edin və hər istifadədən əvvəl onların vəziyyətini yoxlayın. Yararsız, bərkimiş və ya istənilən digər üsulla zədələnmiş əlcəklərdən heç vaxt istifadə etməyin. Çox həssas dəriyə sahib insanlarda bu əlcəklərdən istifadə dərinin qıcıqlanmasına və allergik reaksiyalara səbəb ola bilər; belə olan halda əlcəklərdən istifadəni dayandırın. Nəm əlcəklər öz izolyasiya xüsusiyyətlərini itirə bilərlər. Əlavə məlumatı səlahiyyətli nümayəndədən əldə etmək olar.

Daşınma və saxlanma qaydası: Əlcəkləri orijinal qablaşdırılmasında və ya polietilen paketdə daşımaq lazımdır; birbaşa günəş şüalarından uzaqda quru sərin yerdə saxlayın. Müvafiq şəraitdə istifadə edildikdə yararlılıq müddəti istehsal tarixindən etibarən 5 il təşkil edir.

EU tipli sertifikat 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic səlahiyyətli orqanı tərəfindən verilmişdir. Uyğunluq bəyannaməsini www.cerva.com/conformity.htm internet saytından əldə edə bilərsiniz.

İstehsalçı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çex Respublikası

BG ПРЕДПАЗНИ РЪКАВИЦИ

Описание: Предпазни ръкавици с пет пръста, безшевни, от полиестерно трико, топени в нитрил, подплата от акрил. Скъсен размер за специални приложения, размер 10. Ръкавиците отговарят на изискванията на Регламент (ЕС) 2016/425 и EN 420:2003+A1:2009 и EN 388:2016 и EN:511:2006. Да не се използват когато е нужна защита в областта на маншетите. ЛПС лично предпазно средство категория II.

Употреба: Ръкавиците са предназначени да предпазват от механични рискове и студ в суха или влажна среда, основно за работа в сферата на фината механика, машиностроене, складова дейност, леката индустрия и селскостопанската дейност.

Особености и маркировка:

прочетете инструкциите за употреба	идентификация на производителя	EU маркировка за съответствие	защита от механични рискове	защита от ниски температури

3222x - нива на защита по стандарт EN 388:2016
Устойчивост към протриване: 3 (1-4) **01080071 MILVUS –** артикул
Устойчивост към разрез: 2 (1-5) размер
Устойчивост към разкъсване: 2 (1-4) дата на производство (месец/година)
Устойчивост към перфорация: 2 (1-4)
TDM съпротивление на среза: x - не е изпробвано, методът не е подходящ имайки предвид конструкцията на ръкавицата

EN 388:2016, EN511:06, стандарти, година на приемане

EN511:2006 – Защита от студени течения: x, Защита при контакт със студена повърхност: 2, Водоустойчивост: x

Поддръжка и употреба на предпазните ръкавици: Ръкавиците да се държат далеч от източници на топлина, да не се излагат на органични разтворители и техните изпарения, смазки, мазнини, минерални масла и вода. Отстранете грубите замърсявания с мека четка и оставете ръкавиците да изсъхнат на стайна температура след употреба. Ръкавиците да не се перат или подлагат на химическо чистене.

Внимание: Ръкавиците да не се използват при риск да се закачат за движещи се машини и техните части. Предпазните свойства важат само за областта на дланта . Да се използва винаги подходящ размер, състоянието на ръкавиците да се проверява преди всяка употреба. Да не се използват износени, втвърдени или по друг начин повредени ръкавици. Ръкавиците могат да предизвикат раздразнения и обриви при хора с чувствителна кожа, при такива случаи ръкавиците да не се използват повече. При наличие на влага ръкавиците могат да изгубят изолационните си свойства. Информация относно максималната издръжливост ще бъде предоставена от упълномощения представител при поискване.

Превоз и съхранение: Ръкавиците да се превозват само в оригиналната си опаковка или найлонов калъф, да се съхраняват в суха, хладна среда, далеч от пряка слънчева светлина. Срок на годност 5 години от датата на производство при подходящи условия.

EU сертификат за съответствие е издаден от Упълномощено Лице No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Заявлението за съответствие се намира на www.cerva.com/conformity.htm.

Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия

CZ PĚTIPRSTÉ OCHRANNÉ RUKAVICE

Popis: Pětiprsté ochranné rukavice jsou vyrobeny z bezešvého polyesterového úpletu máčené v nitrilu, zateplené akrylovým úpletem. Velikost: 10. Mohou být dodávány ve zkrácené délce pro speciální použití. Rukavice splňují nařízení (EU) 2016/425 a normy EN 420:2003+A1:2009 a EN 388:2016 a EN511:2006. Nepoužívejte je, pokud je vyžadována ochrana zápěstí. OOP osobní ochranný prostředek kategorie II.

Použití: Manipulace s materiály za sucha i za vlhka. Ochrana před mechanickými vlivy a chladem. Jsou určeny zejména pro stavebnictví, strojírenský průmysl, sklady, zemědělství a pod.

Vlastnosti a značení:

piktogram informace	identifikace výrobce	značka shody	piktogram mechanická rizika	piktogram odolnost proti chladu

3222x - Stupně ochrany **EN 388:2016**
Stupeň ochrany proti oděru: 3 (1-4) **01080071 MILVUS**
Stupeň ochrany proti proříznutí čepelí: 2 (1-5) **-** typ rukavice
Stupeň ochrany proti dalšímu trhání: 2 (1-4) velikost
Stupeň ochrany proti propíchnutí: 2 (1-4) datum výroby (měsíc/rok)
Odolnost řezu TDM: x – nebylo zkoušeno, metoda se nezdá být vhodná vzhledem ke konstrukci rukavice

EN 511:2006 - Stupeň ochrany proti konvekčnímu chladu: x, Stupeň ochrany proti kontaktnímu chladu: 2, Stupeň ochrany proti průniku vody: x
EN 388:2016, EN511:06 - číslo normy a rok vydání

Návod na údržbu a použití ochranných rukavic: Rukavice chraňte před sálavým teplem. Nesmí být vystavené organickým rozpouštědlům a jejich parám. Po použití hrubé nečistoty odstraňte kartáčem a opláchněte vodou a rukavice nechte volně rozprostřené při pokojové teplotě. Rukavice nelze prát ani chemicky čistit.

Upozornění: Rukavice se nesmí používat, pokud existuje riziko jejich zachycení pohyblivými částmi strojů. Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dlaňovou část rukavice. Používejte vždy rukavice správné velikosti a před každým použitím zkontrolujte jejich stav. Nikdy nepoužívejte prodřené, ztvrdlé nebo jinak poškozené rukavice. U citlivých osob není vyloučeno podráždění pokožky – v takovém případě rukavice dále nepoužívejte. Mokré rukavice mohou ztratit své izolační vlastnosti. Informace o maximální expozici uživatele lze získat u zplnomocněného zástupce.

Přeprava a skladování: Rukavice přepravujte v původním balení nebo v plastovém pytli. Rukavice je nutné skladovat v suchém a chladném prostředí, mimo dosah přímého slunečního světla. Při vhodných podmínkách skladování je doba skladovatelnosti 5 let od data výroby.

Certifikát typu byl vydán notifikovanou osobou č. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Prohlášení o shodě je uveřejněné na www.cerva.com/conformity.htm.

Výrobce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

DE FÜNF FINGER SCHUTZHANDSCHUHE

Beschreibung: Die Fünffingerschutzhandschuhe sind aus nahtlosem Polyestergestrick, getaucht in Nitril gefertigt und sind mit Akrylgestrick gefüttert. Sie können für spezielle Benutzung in gekürzter Länge geliefert werden. Sie werden in den Größen 10. Die Handschuhe erfüllen die Normen der Verordnung (EU) 2016/425 und EN 420:2003+A1:2009 und EN 388:2016 und EN511:2006. Diese Schutzhandschuhe nicht verwenden, wenn Schutz in der Manschette Bereich benötigt wird. PSA Persönliche Schutzausrüstung der Kategorie II.

Benutzung: Arbeit mit Materialien in trockener und feuchter Umgebung. Schutz vor mechanischen Einwirkungen und Kälte. Sie sind insbesondere für Bauwesen, Maschinenbauindustrie, Lager, Landwirtschaft und ähnliches bestimmt.

Merkmale und Markierung:

lesen Sie Benutzer Befehlsidentifikations	Identifikation des Herstellers	EU -Konformitäts Kennzeichnung	mechanische Gefahren icon	Kalt Gefahren icon

3222x - Schutzstufen mechanischer Risiken **EN 388:2016**
Abriebfestigkeit: 3 (1-4) **01080071 MILVUS** - Typennummer
Schnittfestigkeit: 2 (1-5) Handschuhgrösse
Weiterreissfestigkeit: 2 (1-4) Herstellungsjahr(Monat/Jahr)
Durchstichfestigkeit: 2 (1-4)
TDM Schnittwiderstand: x - Es wurde nicht getestet, die Methode scheint im Hinblick auf die Konstruktion der Handschuhe nicht geeignet sein.

EN511:2006 - Schutzstufe vor Konvektionskälte: x, Schutzstufe vor Kontaktkälte: 2, Stufe vor Wassereindringen: x

EN388:2016, EN511: 06, Standard und Jahr der Ausgabe

Wartung und Nutzung der Schutzhandschuhe: Handschuhe schützen vor Strahlungswärme, nicht gegenüber organischen Lösungsmitteln und deren Dämpfe, Schmierstoffe, Fette und Mineralöle aus. Entfernen Sie groben Schmutz mit einem Pinsel und lassen Handschuhe frei trocknen bei Raumtemperatur nach dem Gebrauch. Handschuhe nicht in der Waschmaschine gewaschen werden oder chemisch gereinigt werden.

Achtung: Handschuhe dürfen nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, dass diese von beweglichen Maschinenteilen verfangen. Schutzfunktionen sind nur auf der Handfläche des Handschuhschnittes angewendet. Verwenden Sie immer richtige Handschuhgröße zu untersuchen und Handschuhe Zustand vor jedem Einsatz. Verwenden Sie niemals getragen, gehärtet oder in anderer Weise beschädigt Handschuhe. Handschuhe verwenden kann einige Hautreizungen und allergische Reaktion auf Menschen mit sehr empfindlicher Haut verursachen, in einem solchen Fall keine Handschuhe nicht mehr länger nutzen. Wet Handschuhe können Isoliereigenschaften zu verlieren. Die Informationen über die maximale Exposition kann von Bevollmächtigten bezogen werden.

Transport und Lagerung: Handschuhe sind in der Originalverpackung oder in einer Kunststoffabdeckung transportiert werden, ist es notwendig, sie in trockenen, kühlen Bedingungen und vor direkter Sonneneinstrahlung lagern. Haltbarkeit beträgt 5 Jahre ab dem Zeitpunkt der Herstellung in geeigneten Bedingungen

Das Zertifikat wurde von der autorisierten Person Nr 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic ausgestellt herausgegeben. Die Konformitätserklärung ist auf www.cerva.com/conformity.htm veröffentlicht.

Hersteller: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik

DK BESKYTTELSESHANDSKER

Beskrivelse: Femfingrede beskyttelseshandsker er produceret af sømløs polyesterstrik dyppet i nitril, foret med akrylstrik. For speciel anvendelse kan de leveres i en forkortet længde. De produceres i størrelser 10. Handskerne opfylder forskrifterne (EU) 2016/425 og EN 420:2003+A1:2009 og EN 388:2016 og EN511:2006. PV personlig værnemiddel af kategori II.

Anvendelse: Håndtering af tørre og fugtige materialer. Beskyttelse mod mekaniske indflydelser og kulde. De er især beregnet til byggebranchen, maskinindustri, lagre, landbrug osv.

Mærkning:

Læs Brugervejledning	identifikation af producent	EU Erklæring	Mekanisk symbol	Kulde

3222x – beskyttelses niveau EN 388:2016
Slidstyrke (rotationer): 3 (1-4) **01080071 MILVUS -** varenummer
Gennemskæring (indeks): 2 (1-5) størrelse
Iturivning (Newton): 2 (1-4) produktionsdato (måned/ år)
Stikmodstand (Newton): 2 (1-4)
TDM cut modstand: x - blev ikke afprøvet, metoden anses ikke at være egnet med hensyn til handskernes konstruktion

EN 388:2016, EN511:06 - standard og år

EN511:2006 - Beskyttelsesgrad mod konventionel kulde: x, Beskyttelsesgrad mod kontakt kulde: 2, Beskyttelsesgrad mod vandindtrængning: x

Vedligeholdelse og brug af beskyttelseshandsker: Beskyt handsken mod strålevarme. Må ikke udsættes for organiske opløsningsmidler, dampe, smøremidler, fedt, mineralolier eller vand. Fjern groft snavs med en børste og lad handsker tørre frit, ved stuetemperatur efter brug. Handsker kan ikke vaskes eller renses.

Advarsel: Handsker skal ikke anvendes, hvis der er risiko for, at de bliver fanget af bevægelige maskindele. Beskyttelsesfunktioner er kun gældende på håndfladen af handske. Brug altid korrekt handske størrelse og undersøg handskens tilstand før hver brug. Brug aldrig slidte, ødelagte eller på anden måde beskadigede handsker. Brug af handsker kan forårsage en vis irritation af huden og allergisk reaktion over for folk med meget følsom hud. I så fald skal handsken ikke længere benyttes.

Transport og opbevaring: Handsker skal opbevares i originalemballagen. Opbevares bedst mørkt, tørt, køligt og væk fra direkte sollys. Holdbarhed er 5 år fra produktionsdatoen, hvis de opbevares i passende forhold.

EU Erklæring er udstedt af: No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Overensstemmelseserklæring findes på www.cerva.com/conformity.htm.

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkiet.

EE KAITSEKINDAD

Kirjeldus: Õmblusteta polüester sõrmkindad, mis on kaetud nitriili ja akrüüli kihiga. Lühendatud randmeosa tagab mugavama töötegemise, suurus 10. Kindad vastavad määrusele (EL) 2016/425 ja EN 420:2003+A1:2009 ja EN 388:2016 ja EN511:2006. Ärge kasutage kindaid, kui käe randmeosa peab olema kaetud. IKV – isikukaitsevahend II. kategooria.

Kasutus: Kindad on valmistatud kaitsmaks käsi mehhaniliste riskide eest külmas, kuivas ja ka märgades tingimustes, eriti peenmehaanikas, masinatööstuses, ladudes, põllumajanduses jne.

Funktsioonid ja märgistused:

lugege kasutus-juhendit	tootja kaubamärk	EU vastavus deklaratsioon	mehhaanilise vigastuse oht	külmades oludes sobilik

3222x - kaitsekindad mehaaniliste ohtude **EN 388:2016**
Abrasiivne vastupidavus: 3 (1-4) **01080071 MILVUS –** artikkel
Lõikekindlus: 2 (1-5) suurus
Rebenemis kindlus: 2 (1-4) tootmis kuupäev (kuu/aasta)
Torkekindlus: 2 (1-4)
TDM takistus: x - ei ole katsetatud, meetod näib kinda konstruktsiooni arvestades olevat ebasobiv

EN511:2006 – kaitse konvektiivse külma eest: x, kaitse kontaktse külma eest: 2, kaitse vee eest: x
EN 388:2016, EN511:06 - standard ja väljalaskeaasta

Kinnaste hooldus ja kasutamine: Kindaid ei tohi jätta otsese kuumuse kätte, ärge kasutage kindaid kui töötate orgaaniliste lahustega, mineraalõlidega ja muude keemiliste ühenditega. Eemaldage üleliigne mustus harjaga ja jätke kindad toatemperatuurile kuivama. Kindaid ei tohi pesta pesumasinaga ega puhastada keemilises puhastuses.

Hoiatus: Kindaid ei tohi kasutada kui on oht, et kindad võivad jääda seadmete liikuvate osade külge/vahele. Ainult kinda peopesad on kaetud kätt kaitsva materjaliga. Alati tuleb kasutada õiget kinda suurust, kontrollige kinnaste seisukorda enne kinda kasutamist. Ärge kasutage kantud ega kahjustatud kindaid. Kinnaste kasutamine võib tundlike nahaga inimestel tekitada nahaärritust ja allergilist reaktsiooni. Sellisel juhul ei ole kindaid soovitatav rohkem kasutada. Märjad kindad võivad kaotada soojuspidavuse. Täiendava informatsiooni jaoks pöörduge volitatud esindaja poole.

Transport ja ladustamine: Kindaid transporditakse originaalpakendis või kilekotti pakituna, vajalik on ladustada kindaid kuivas, jahedates tingimustes ja eemal otsesest päikesevalgusest. Realiseerimisaeg on 5 aastat alates kinda tootmise kuupäevast (eeldusel, et kindaid on käideldud nõutud tingimustes).

EU sertifikaat No 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Vastavusdeklaratsioon on saadaval aadressil www.cerva.com/conformity.htm.

Tootja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsehhi

ES GUANTES DE SEGURIDAD DE CINCO DEDOS

Descripción: Los guantes de protección de cinco dedos están hechos de tejido de punto sin costuras de poliéster, bañados en nitrilo, aislados con tejido de punto acrílico. Pueden suministrarse para usos especiales en longitud reducida. Se fabrican en la talla 10. Los guantes cumplen con las normativas (UE) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 y EN511:2006. No emplear si se requiere protección en la zona del puño. EPI Equipo de Protección Individual de categoría II.

Uso: Manipulación con materiales secos y húmedos. Protección contra los fenómenos mecánicos y frío. Están destinados sobre todo para la construcción, ingeniería industrial, almacenes, agricultura, etc.

Propiedades y marcas:

pictograma de información	identificación fabricante	marca de conformidad	riesgos mecánicos	resistencia al frío

3222x - nivel de protección **EN 388:2016**
Grado de resistencia a la abrasión 3 (1-4) **01080071 MILVUS** -
Grado de resistencia a los cortes: 2 (1-5) – tipo de guante
Grado de resistencia desgarros: 2 (1-4) tamaño
Grado de resistencia perforaciones: 2 (1-4) fecha de producción (mes/año)
Resistencia de corte TDM: x - no se ha realizado la prueba, este método parece no ser adecuada debido al diseño del guante

EN511:2006 - Grado de protección contra el frío de convección: x, Grado de protección contra el frío de contacto: 2, Grado de protección contra la penetración del agua: x
EN 388:2016, EN511:06 – número de norma y año de emisión

Manual de uso y mantenimiento: Proteja los guantes del calor radiante, no los exponga a disolventes orgánicos o sus vapores. Retire la suciedad gruesa con cepillo, enjuague con agua y deje secar a temperatura ambiente. Se prohíbe el lavado y la limpieza en seco.

Advertencia: Los guantes no deben ser usados si hay riesgo de que sean atrapados por las partes móviles de maquinarias. La protección solo se aplica a la sección de la palma. Use siempre el tamaño correcto y controle la condición de los guantes antes de cada uso. No use guantes desgastados, endurecidos o dañados de cualquier otro modo. Los guantes pueden causar irritación o reacciones alérgicas a personas con piel sensible, en tal caso, interrumpa su uso. Si los guantes están mojados o sucios, las propiedades aislantes se verían reducidas. Para más información sobre la exposición máxima del usuario, diríjase a un representante autorizado.

Transporte y almacenamiento: Los guantes se deben transportar en su embalaje original o en una bolsa de plástico. Deben ser almacenados en un entorno seco y fresco, a resguardo de la luz directa del sol. La vida útil es de 5 años a partir de la fecha de producción, en condiciones adecuadas.

Certificado de tipo emitido por el organismo notificado No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. La declaración de conformidad está disponible en www.cerva.com/conformity.htm.

Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

FI VIISISORMISSET SUOJAKÄSINEET

Kuvaus: Viisisormiset suojakäsineet on valmistettu saumattomasta nitriilipinnoitetusta polyesterineuloksesta, vuorattu akryylineuloksella. Voidaan toimittaa lyhennetyllä pituudella erityiskäyttöä varten. Valmistetaan kokoina 10. Käsineet täyttävät asetuksen (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 ja EN511:2006 normit. Älä käytä käsineitä toimenpiteisiin, joissa vaaditaan ranteen suojausta. Henkilönsuojain luokan II.

Käyttö: Materiaalien käsittely kuivana ja kosteana. Suojaus mekaanisilta vaikutuksilta ja kylmyydeltä. Ne sopivat käyttöön ennen kaikkea rakennustöissä, koneteollisuudessa, varastotöissä, maataloudessa yms.

Ominaisuudet ja merkinnät:

piktogrammi lue käyttöohjeet	identifiointi valmistaja	vaatimustenmu-kaisuuden merkintä	piktogrammi mekaaniset riskit	piktogrammi kylmän-kestävyys

3222x - Suojaustasot **EN 388:2016**
Hankauskestävyys: 3 (1-4) **01080071 MILVUS** - käsineen tyyppi
Viillonkestävyys: 2 (1-5)
Repäisykestävyys: 2 (1-4) koko
Pistonkestävyys: 2 (1-4) valmistusajankohta (kuukausi/vuosi)
TDM leikattu resistanssi: x - ei ole testattu, menetelmä ei vaikuta sopivalta käsineiden rakenteen vuoksi

EN511:2006 - Suojaus konvektiokylmyydeltä: x, Suojaus kosketuskylmyydeltä: 2, Suojaus veden tunkeutumiselta: x
EN 388:2016, EN511:06 - standardin numero ja julkaisuvuosi

Suojakäsineiden huolto- ja käyttöohje: Suojaa käsineitä lämpösäteilyltä. Älä aseta käsineitä alttiiksi orgaanisille liuottimille tai niiden höyryille. Käytön jälkeen poista karkeat epäpuhtaudet harjalla, huuhtele vedellä ja jätä käsineet vapaasti levitetyiksi huoneenlämpötilassa. Käsineitä ei saa pestä kemiallisesti tai koneessa.

Huomautus: Käsineitä ei saa käyttää siellä, missä on vaarana niiden tarttuminen koneiden liikkuviin osiin. Suojaominaisuudet koskevat vain käsineiden kämmenosaa. Käytä aina sopivan kokoisia käsineitä ja tarkasta niiden kunto ennen jokaista käyttökertaa. Älä koskaan käytä rispaantuneita, kovettuneita tai muuten vahingoittuneita käsineitä. Herkkäihoisilla henkilöillä on ihon ärtyminen mahdollista – tällaisessa tapauksessa lopeta käsineiden käyttäminen. Märkänä voivat käsineet menettää eristysominaisuutensa. Käyttäjän maksimaalista altistumista koskevat tiedot ovat saatavissa valtuutetulta edustajalta.

Kuljetus ja varastointi: Kuljeta käsineitä alkuperäisessä pakkauksessa tai muovipussissa. Varastoi käsineet kuivassa ja viileässä tilassa suojattuna suoralta auringonvalolta. Sopivissa varastointiolosuhteissa on varastointiaika 5 vuotta valmistusajankohdasta.

Tyyppisertifikaatin antoi ilmoitettu laitos nro 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on käytettävissä osoitteessa www.cerva.com/conformity.htm.

Valmistaja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsekin tasavalta

FR GANT DE PROTECTION

Description: Gants à cinq doigts tricoté sans couture en polyester avec enduction de nitrile sur la paume et les doigts. Doublure en acryl. Disponible en tailles 10 longueurs raccourcis pour des applications spéciales. Les gants sont conformes aux normes règlement (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 et EN511:2006. EPI - équipement de protection individuelle de catégorie II.

Gebruik: Les gants seront conçus pour proteger contre les risques mécaniques et pour travailler dans le froid ou dans l'humidité. Secteur d'utilisation : machinerie, logistique, agriculture,....

Propriété et marquage:

lire le mode d'emploi	identification du fabricant	EU de conformité marquage	les risques mécaniques icône	les dangers du froid icône

3222x - beschermingsniveau's **EN 388:2016**
Contre frottements: 3 (1-4) **01080071 MILVUS** - code de l'article
Contre coupure: 2 (1-5) taille
Contre déchirure 2 (1-4) date de production (mois/année)
Contre perforation 2 (1-4)
Résistance à la coupure TDM: x - n'a pas été testé, la méthode ne semble pas appropriée à la construction du gant

EN511:2006 – Protection contre le froid convectif: x, Protection contre le froid de contact : 2, Perméabilité de l'eau: x
EN 388:2016, EN511:06 - standard et année

Usage et nettoyage: Gants de protection contre la chaleur radiante. Ne pas enlever les gants aux substances organiques ou leurs dérivés. Il est préferable de nettoyer les gants à sec à l'aide d'une brosse. Les ne peuvent pas être laver par machine.

Attention: Les gants ne peuvent pas être utilisé avec des composant en rotation. Les propriétés de sécurité sont que pour la protection dans la paume de la main. Utilisez toujours la taille correcte. N'utilisez jamais des gants foutu. L'usage des gants peut causer des irritations chez certaines utilisateurs. Dans ce cas, arrêtez d'utiliser ces gants. Gants mouillés peuvent perdre propriétés isolantes. Les informations sur l'exposition maximale peut être obtenue par procuration.

Transport et stockage: Les gants doivent être rangé dans leur emballage d'origine dans un endroit sec, à l'abri de la lumière du soleil et des rayons ultraviolets. Lorsqu'ils sont correctement rangés, les gants conservent leurs propriétés pendant au moins 5 ans, dès la date de production.

EU type certificaat à été réalisé par notify body No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. La déclaration de conformité est disponible sur le site www.cerva.com/conformity.htm.

Fabricant: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, République tchèque

GR ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΆ ΓΆΝΤΙΑ ΠΈΝΤΕ

Περιγραφή: Προστατευτικά γάντια πέντε δακτύλων, άνευ ραφής, πλεκτά από πολυεστέρα, με επικάλυψη νιτριλίου και με ακρυλική φόδρα. Διαθέσιμα μεγέθη 10 σε μικρότερο μήκος για ειδικές εφαρμογές. Τα γάντια πληρούν τους κανονισμούς (ΕΕ) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 και EN511:2006. Μην χρησιμοποιείτε τα γάντια αυτά αν απαιτείται προστασία της περιοχής του καρπού. ΕΠΠ εξοπλισμός προσωπικής προστασίας κατηγορίας II.

Χρήση: Τα γάντια είναι σχεδιασμένα για προστασία των χεριών απο μηχανικούς κινδύνους και κρύο σε ξηρές ή υγρές συνθήκες. ειδικά σε μηχανικές εργασίες, μηχανήματα, αποθήκες, ελαφρά βιομηχανία, γεωργικές εργασίες κλπ.

Χαρακτηριστικά κα σημάνσεις:

Διαβάστε - τις οδηγίες χρήσης	Κατασκευαστής	Σήμανση συμμόρφω-σης EU.	Εικόνα μηχανικών Κινδύνων	Εικόνα κινδύνων Ψύχους

3222x - Επίπεδα Προστασίας **EN 388:2016**
Αντοχή τριβής: 3 (1-4)
Αντοχή κοψίματος: 2 (1-5) **01080071 MILVUS -** προϊόν
Αντοχή σκισίματος: 2 (1-4) μέγεθος
Αντίσταση διάτρησης: 2 (1-4) ημερομηνία παραγωγής (μήνας/έτος)
TDM αντίσταση αποκοπής: x - δεν έχει δοκιμαστεί, η μέθοδος δοκιμής φαίνεται να μην είναι κατάλληλη για το σχεδιασμό / υλικό για τα γάντια

EN511:2006 – Προστασία από ακτινοβολούμενο ψύχος: x, Προστασία από ψύχος εξ' επαφής: 2, Προστασία από διείσδυση νερού: x

EN388:2016, EN511:06 – Πρότυπο και ημερομηνία έκδοσης**.**

Συντήρηση και χρήση γαντιών ασφαλείας: Προστατέψτε τα γάντια από ακτινοβολούμενη θερμότητα, μην εκθέτετε σε οργανικούς διαλύτες και τους ατμούς των, λιπαντικά, λίπη και ορυκτέλαια. . Μετά από την χρήση απομακρύνετε την τραχύτερη βρωμιά χρησιμοποιώντας λεπτή βούρτσα και αφήστε τα γάντια ελεύθερα τεντωμένα σε θερμοκρασία δωματίου. Τα γάντια δεν πλένονται και δεν καθαρίζονται με στεγνό καθάρισμα.

Προειδοποίηση: Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται γάντια αν υπάρχει κίνδυνος εμπλοκής με κινούμενα μέρη μηχανών. Τα χαρακτηριστικά προστασίας αφορούν μόνο το τμήμα της παλάμης του γαντιού. . Χρησιμοποιείτε πάντα το σωστό μέγεθος και πριν από κάθε χρήση ελέγξτε την κατάσταση των γαντιών. Μην χρησιμοποιείτε γάντια λειωμένα, σκληρυμένα η με άλλο τρόπο φθαρμένα. Σε ευαίσθητα άτομα μπορεί να προκληθεί ερεθισμός του δέρματος και αλλεργική αντίδραση. Στην περίπτωση αυτή μην χρησιμοποιείτε τα γάντια περαιτέρω. Τα υγρά γάντια μπορεί να χάσουν τις ιδιότητες μόνωσης. Οι πληροφορίες σχετικά με τη μέγιστη έκθεση μπορούν να ληφθούν από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.

Μεταφορά και φύλαξη: Τα γάντια πρέπει να μεταφέρονται στην αρχική τους συσκευασία η σε πλαστική σακούλα. Είναι απαραίτητο να αποθηκεύονται σε δροσερό, ξηρό περιβάλλον μακρυά από άμεσο ηλιακό φως. Η διάρκεια ζωής τους είναι 5 χρόνια από την ημερομηνία κατασκευής των, σε κατάλληλες συνθήκες

Πιστοποιητικό τύπου EU εκδόθηκε από τον Οργανισμό No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Η Δήλωση Συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη μετά στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.cerva.com/conformity.htm.

Κατασκευαστής: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Τσεχική Δημοκρατία

HR ZAŠTITNE RUKAVICE

Opis: Bešavne zaštitne rukavice sa pet prstiju pletene od poliestera sa nitrilnim premazom, podstavljene. Skraćene dužine za posebne namjene, veličina 10. Rukavice zadovoljavaju propise iz Uredbe (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 i EN511:2006. Ne upotrebljavajte ove rukavice ako je potrebna zaštita u području zgloba šake. OZO osobno zaštitno sredstvo kategorija II.

Namjena: Rukavice su dizajnirane za zaštitu ruku od mehaničkih opasnosti i hladnoće u suhim i vlažnim uvjetima, posebno u preciznoj mehanici, strojarstvu, skladištima, lakoj industriji, poljoprivredi itd.

Značajke i oznake:

pročitajte upute za korisnike	oznaka proizvođača	oznaka sukladnosti EU	oznaka mehaničke opasnosti	zaštita od hladnoće

3222x - razine zaštite **EN 388:2016**
Otpornost na abraziju: 3 (1-4) **01080071 MILVUS –** artikl
Otpornost na rezanje: 2 (1-5) veličina
Otpornost na trganje: 2 (1-4) datum proizvodnje (mjesec/godina)
Otpornost na probijanje: 2 (1-4)
TDM rezna otpornost: x - nije bilo ispitano, metoda nije prikladna s obzirom na izgled proizvoda

EN 388:2016, EN511:06 – standard i godina izdavanja

EN511:2006 – Otpornost na hladnoću konvekcijom: x, Otpornost na hladnoću kondukcijom: 2, Vodonepropusnost: x

Održavanje i uporaba zaštitnih rukavica: Zaštitite rukavice od toplinskog zračenja, ne izlažite ih organskim otapalima i njihovim parama, mazivima, mastima, mineralnim uljima. Uklonite grubu prljavštinu četkom i ostavite rukavice da se suše na sobnoj temperaturi nakon korištenja. Rukavice se ne mogu strojno prati ili kemijski čistiti.

Upozorenje: Rukavice se ne smiju upotrebljavati ako postoji rizik od zapinjanja za pokretne dijelove strojeva. Zaštita se nalazi samo na dlanu rukavice. Uvijek upotrebljavajte odgovarajuću veličinu rukavica i pregledajte ih prije svake uporabe. Nikad nemojte upotrebljavati iznošene, otvrdnule ili na bilo koji drugi način oštećene rukavice. Rukavice mogu uzrokovati iritaciju kože i alergijske reakcije kod ljudi s vrlo osjetljivom kožom. U takvom se slučaju prestanite koristiti rukavicama. Mokre rukavice mogu izgubiti izolacijsko svojstvo. Informacije o maksimalnoj izloženosti mogu se dobiti od ovjaštenog predstavnika.

Prijevoz i skladištenje: Rukavice se moraju prevoziti u izvornoj ambalaži ili plastičnom spremniku. Potrebno ih je čuvati na suhom i hladnom mjestu podalje od izravne sunčeve svjetlosti. Rok valjanosti iznosi 5 godina od datuma proizvodnje u odgovarajućim uvjetima.

Certifikat EU izdalo je prijavljeno tijelo br. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Izjava o podudarnosti biće objavljena na stranicama www.cerva.com/conformity.htm.

Proizvođač: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Češka

HU MÁRLOTT VÉDŐKESZTYŰ MELEG BÉLÉSSEL

Leírás: Öt ujj zökkenőmentes kesztyű kötött poliészter, nitril bevonat, bélés akril gyapjú. Rövidített hosszal speciális alkalmazásokhoz 10-es méretben. A kesztyűk kielégítik az (EU) 2016/425 rendelet és az EN 420:2003+A1:2009, EN511:2006, EN 388:2016 szabványok vonatkozó követelményeit. Ne használja a védőkesztyűt, ha védelemére a mandzsetta alatt is szüksége van! Egyéni védőeszköz II. kategóriába.

Alkalmazási terület: Száraz és nedves környezetben egyaránt alkalmazható. Véd a hideg és mechanikai hatások ellen. Jellemző felhasználási területek: gépipar, raktározás, könnyűipar, mezőgazdaság és élelmiszer ipar.

Jelzések és tulajdonságok:

olvassa el a tájékoztatót!	gyártó azonosítója	EU megfelelőségi jelzés	mechanikai védelem	hideg elleni védelem

3222x - védelmi képesség **EN 388:2016**
Koptatással szemben: 3 (1-4) **01080071 MILVUS**
Vágással szemben: 2 (1-5) - termék azonosító
Szakítással szemben: 2 (1-4) méret
Átszúrással szemben: 2 (1-4) gyártási idő (hónap/év)
TDM vágási ellenállás: x - nincs tesztelve, A vizsgálati módszer nem alkalmazható a kesztyű kialakítására / anyagára

EN511:2006 – védelem hideg levegőben: x, védelem kontakt hővel szemben: 2, védelem vízzel szemben: x
EN 388:2016, EN511:06 – szabványok

Használat, karbantartás: A kesztyűket óvja sugárzó hő és a vegyi anyagok hatásától! Ne tegye ki szerves oldószerek vagy azok gőzei, kenőanyagok, zsírok és olajok hatásának! Használat után a durva szennyeződést egy puha kefével távolítsa el. A nedves kesztyűt kiterítve szobahőmérsékleten szárítsa. A kesztyűket nem lehet mosni vagy vegyileg tisztítani.

Figyelmeztetés: Ne viselje a kesztyűket beakadás veszélye esetén, pl. mozgó gépalkatrészek közelében! Védelmet csak a tenyéren és ujjakon nyújt! Mindig a megfelelő méretű kesztyűt viselje! Felhasználás előtt ellenőrizze az állapotát! Soha ne használjon sérült, megkeményedett kesztyűt! Arra érzékeny egyéneknél bőrirritáció léphet fel, ebben az esetben ne használja tovább! A nedves védőkesztyűk szigetelő tulajdonságukat elveszíthetik. A megengedhető legnagyobb terhelésről a kijelölt forgalamazóktól kaphat további felvilágosítást.

Szállítás és tárolás: Szállítsa műanyag zacskóban vagy az eredeti csomagolásban! Tárolja száraz, sötét és jól szellőző térben! Óvja közvetlen napfénytől! Megfelelő tárolási körülmények között felhasználható a gyártástól számított 5 éven belül.

EU Típusvizsgálati tanusítást kiadta a 2369 sz. notifikált intézet: VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető a www.cerva.com/conformity.htm.

A gyártó: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Csehország
Forgalmazza: Cerva Magyarország Kft. 1222 Budapest, Nagytétényi út 112.

IT GUANTI DI PROTEZIONE A CINQUE DITA

Descrizione: Guanti di protezione a cinque dita senza cuciture sono realizzate in jersey di poliestere con rivestimento in nitrile, con imbottitura termica in maglia di acrile. Possono essere forniti anche nella lunghezza ridotta per usi speciali. Sono prodotti nella taglia 10. I guanti soddisfano le norme (UE) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 e EN511:2006.Non ultilizzare questi guanti quando è necessaria una protezione nella zona polso. DPI dispositivo di protezione individuale categoria II.

Uso: Movimentazione di materiali nello stato asciutto e umido. Protezione contro danni meccanici, e freddo. Sono particolarmente indicati per il settore di edilizia, l'industria meccanica, i magazzini, l'agricoltura ecc.

Caratteristiche e marcatura:

pittogramma informazioni	identificazione del produttore	marcatura EU	pittogramma rischi meccanici	pittogramma resistenza al freddo

3222x - Livello di protezione **EN 388:2016**
Resistenza all'abrasione: 3 (1-4) **01080071 MILVUS -** articolo
Resisteza al taglio: 2 (1-5)
Resistenza allo strappo: 2 (1-4) misura
Resistenza alla perofrazione: 2 (1-4) data di produzione(mese/anno)
Resistenza al taglio TDM: x - Non testato, il metodo non sembra essere appropriato per la specifica concezione del guanto

EN511:2006 – Livello di protezione contro il freddo convettivo: x, Livello di protezione contro il freddo da contatto: 2, Livello di impermeabilità: x

EN 388:2016, EN511:06 – il numero della norma e l'anno di emissione

Istruzioni per la manutenzione e per l'uso dei guanti di protezione: I guanti devono essere protetti contro il calore radiante. Non devono essere esposti all'azione dei solventi organici e dei rispettivi vapori. Dopo l'uso rimuovere dai guanti le impurità con una spazzola, risciacquare con acqua e lasciare asciugare in piano alla temperatura d'ambiente. Non lavarli mai, neppure a secco.

Avvertimento: I guanti non devono essere utilizzati se persiste il rischio di trascinamento dalle parti mobili dei macchinari. Le caratteristiche protettive si riferiscono solo al palmo del guanto. Utilizzare sempre i guanti di taglia giusta e controllarne sempre lo stato prima dell'uso. Non utilizzare mai i guanti laceri, induriti o diversamente danneggiati. Possono provocare irritazione cutanee alle persone ipersensibili – il tal caso smettere di utilizzarli. I guanti bagnati possono perdere le proprie caratteristiche isolanti. Per informazioni sulla massima esposizione ammissibile vogliate rivolgervi al rappresentante delegato.

Trasporto e stoccaggio: I guanti sono da trasportare in imballi originali oppure in un sacco di plastica. I guanti devono essere conservati in luoghi asciutti e freschi, al riparo da radiazioni solari. Il tempo di conservazione alle condizioni di stoccaggio appropriate è di 5 anni dalla data di fabbricazione.

Il certificato del tipo è stato rilasciato dall'organismo notificato n. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Il certificato di conformità è disponibile sul sito www.cerva.com/conformity.htm.

Produttore: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Repubblica Ceca

LT APSAUGINĖS PIRŠTINĖS

Aprašymas: Penkiapirštės besiūlės megztos poliesterio pirštinės nitrilu dengtu paviršiumi bei akrilo pamušalu. Trumpesnio ilgio specialiam pritaikymui, 10. Pirštinės atitinka Reglamento (ES) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 ir EN511:2006 normas. Pirštinės netinkamos, jei reikalinga apsauga riešo srityje. AAP asmens apsaugos priemonė II kategorijos.

Naudojimas: Pirštinės skirtos rankų apsaugai nuo mechaninių pavojų ir šalčio sausose ir drėgnose sąlygose, ypatingai atliekant inžinerijos darbus, dirbant su mechanizmais, sandėliuose, lengvojoje pramonėje, žemės ūkyje ir pan.

Savybės ir žymėjimas:

Perskaitykite Naudojimo instrukciją	Gamintojo identifikacija	EU atitikties žymuo	Mechaninio poveikio pavojai	Šalčio pavojai

3222x - apsaugos lygiai **EN 388:2016**
Atsparumas įbrėžimui: 3 (1-4) **01080071 MILVUS** – produktas
Atsparumas pjovimui: 2 (1-5) dydis
Atsparumas plyšimui: 2 (1-4) pagaminimo data (mėnuo/metai)
Atsparumas pradūrimui: 2 (1-4)
TDM pasipriešinimo varžai: x - nebuvo išbandytas, metodas neatrodo tinkamas pirštinių konstrukcijai

EN511:2006 – apsauga nuo konvencinio šalčio: x; apsauga nuo kontakto su šalčiu: 2; apsauga nuo pralaidumo vandeniui: x.

EN 388:2016, EN511:06 – standartas ir leidimo metai

Pirštinių priežiūra ir naudojimas: Saugokite pirštinės nuo karščio, organinių tirpiklių ir jų garų, lubrikantų, riebalų ir mineralinių aliejų. Po naudojimo stambius nešvarumus nuvalykite šepetėliu ir leiskite laisvai išdžiūti kambario temperatūroje. Negalima plauti skalbimo mašinoje ar valyti sauso valymo būdu.

Įspėjimas: Pirštines draudžiama naudoti esant rizikai, jog jas įtrauks judančios įrenginmų dalys. Apsauginę funkciją pirštinės turi tik delno srityje. Dėvėkite tik tinkamo dydžio pirštines ir prieš kiekvieną naudojimą įvertinkite pirštinių būklę. Draudžiama naudoti susidėvėjusias, sukietėjusias ar kitu būdu pažeistas pirštines. Pirštinės gali sukelti odos sudirgimą ar alerginę reakciją žmonėms, turintiems labai jautrią odą; tokiu atveju daugiau nebedėvėkite pirštinių. Šlapios pirštinės gali prarasti savo izoliacines savybes. Informaciją apie didžiausią leistiną poveikio ribą galite gauti iš įgalioto atstovo.

Transportavimas ir sandėliavimas: Pirštines būtina transportuoti originalioje pakuotėje ar plastikiniame įpakavime, laikyti jas sausoje, vėsioje aplinkoje, apsaugant nuo tiesioginių saulės spindulių. Tinkamose sąlygose sandėliuoti galima 5 metus nuo pagaminimo datos.

EU sertifikatas išduotas notifikuotos įstaigos Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Atitikties deklaracija paskelbta svetainėje www.cerva.com/conformity.htm.

Gamintojas: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čekijos Respublika

01080071 MILVUS

EN 420, EN 388
EN 511

CE

(LV) AIZSARGCIMDI

Apraksts: Adīti piecu pirkstu poliestera cimdi ar nitrila pārklājumu un akrila oderējumu. Saīsināti garumi īpašai izmantošanai, izmērs 10. Cimdi atbilst Regulai (ES) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 un EN511:2006. Neizmantot šos cimdus, ja nepieciešama aizsardzība aproces daļā. IAL – individuālais aizsardzības līdzeklis II. kategorija.

Izmantošana: Cimdi modelēti, lai aizsargātu rokas pret mehāniskiem riskiem un aukstumu sausos vai mitros laika apstākļos, īpaši inženierijā, mehāniskiem darbiem, noliktavās, vieglajā rūpniecībā, lauksaimniecībā u.c.

Īpašības un marķējums:

lasīt lietošanas instrukciju	ražotāja identifikācija	EU atbilstības zīme	mehānisko risku piktogramma	Aukstumu iedarbības piktogramma

3222x – aizsardzības līmeņi **EN 388:2016**
Nobrāzumu izturība: 3 (1-4) **01080071 MILVUS** - artikuls
Izturība pret iegriezumiem: 2 (1-5) izmērs
Izturība pret plīsumiem: 2 (1-4) ražošanas datums(mēnesis/gads)
Izturība pret caurduršanu: 2 (1-4)
TDM samazināt pretestību: x - nav testēts, metode nešķiet piemērota, ņemot vērā cimda konstrukciju

EN 388:2016, EN511:06 – Standarts un izdošanas gads

EN511:2006 – aizsardzība pret konvektīvo aukstumu: x, Aizsardzība pret kontaktaukstumu: 2, Aizsardzība pret ūdens iespiešanos: x

Glabāšanas un lietošanas instrukcija: Nepakļaut cimdus tieša karstuma, organisku šķīdinātāju un to tvaiku, smērvielu, tauku, minerāleļļu ietekmei. Pēc lietošanas lielākos netīrumus notīriet ar birstīti un atstājiet tos brīvi izklātus istabas temperatūrā. Nemazgāt cimdus veļasmašīnā, ķīmiski netīrīt.

Brīdinājums: Neizmantot cimdus gadījumā, ja pastāv mijiedarbības risks ar iekārtu kustīgām detaļām. Aizsardzības rādītāji attiecas tikai uz plaukstas daļu. Vienmēr izmantojiet pareizu izmēru un pirms katras lietošanas pārbaudiet cimdu stāvokli. Nekad neizmantojiet novalkātus, sacietējušus vai citādi bojātus cimdus. Cimdu valkāšana var izraisīt ādas kairinājumu un alerģiskas reakcijas cilvēkiem ar ļoti jutīgu ādu. Šādā gadījumā pārtrauciet šo cimdu valkāšanu. Mitri cimdi var zaudēt izolācijas īpašības.

Transportēšana un glabāšana: Cimdi transportējami oriģinālajā iepakojumā vai plastmasas maisiņā. Glabāt sausā, vēsā vietā, prom no tiešas saules gaismas. Glabāšanas termiņš atbilstošos apstākļos ir 5 gadi no ražošanas datuma.

Izdots EU tipa sertifikāts, ko izdevusi pilnvarotā iestāde Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Atbilstības paziņojums publiskots šādā adresē: www.cerva.com/conformity.htm.

Ražotājs: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čehija

(NL) WERKHANDSCHOEN

Beschrijving: Handschoenen met nitril coating en polyester drager. Voorzien van acrylvoering. Verkorte lengte voor speciale toepassingen. Verkrijgbaar in maat 10. De handschoenen voldoen aan de voorschriften (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 en EN511:2006 normen. Niet gebruiken indien bescherming van de pols noodzakelijk is. PBM persoonlijke beschermingsmiddelen categorie II.

Gebruik: Handschoenen die ontworpen zijn voor bescherming van de handen tegen mechanische risico's in koude, droge of natte omstandigheden zoals verfijnde productieprocessen, machines, magazijn, industrie, landbouw, etc.

Eigenschappen en markering:

Gebruiks-Aanwijzing	leverancier	Europese regelgeving	pictogram voor mechanische risico's - kou

3222x - beschermingsniveau's **EN 388:2016**
Schuurbestendig:: 3 (1-4) **01080071 MILVUS** – artikelcode
Snijbestendig: 2 (1-5) maat
Scheurbestendig: 2 (1-4) productiedatum (maand/jaar)
Doorsteekbestendig:: 2 (1-4) **EN388:2016** - norm en uitgavejaar
TDM snijweerstand: x - niet getest, de testmethode lijkt niet geschikt te zijn voor het ontwerp / materiaal van de handschoen

EN511:2006 – Bescherming tegen convectiekoude: x, Bescherming tegen contactkoude : 2, Waterbestendig: x
EN 388:2016, EN511:06 - normering

Reiniging en onderhoud: Bescherm handschoenen tegen stralingswarmte, niet blootstellen aan organische oplosmiddelen en dampen, smeermiddelen, vetten, minerale oliën en water. Verwijder grof vuil met een borstel en laat handschoenen drogen bij kamertemperatuur na gebruik. Handschoenen kunnen niet worden gewassen of chemisch worden gereinigd.

Waarschuwing: Handschoenen mogen niet worden gedragen als er een risico bestaat op verstrengeling met bewegende onderdelen van machines. Gebruik altijd de juiste maat. Testen zijn uitgevoerd op de palm van de hand. Zowel nieuwe als reeds gebruikte handschoenen dienen grondig geïnspecteerd te worden op mogelijke beschadigingen voor gebruik. Gebruik van handschoenen kan een huidirritatie of allergische reactie veroorzaken bij mensen met een gevoelige huid. Indien er tijdens of na het dragen van de handschoenen een allergische reactie ontstaat, raadpleeg dan direct een arts.

Transport en opslag: Handschoenen moeten worden vervoerd in de originele verpakking of plastic zak. Opslaan in een koele, donkere en droge ruimte buiten het bereik van direct zonlicht. Indien juist opgeslagen zullen deze handschoenen maximaal 5 jaar hun fysieke eigenschappen behouden vanaf de fabricagedatum. De gebruiksduur kan niet aangegeven worden en is afhankelijk van de toepassing en verantwoordelijkheidszin van de gebruiker. Deze dient zich te vergewissen van de geschiktheid van de handschoen voor het beoogde gebruik.

EU type certificaat werd uitgegeven door erkende keuringsinstantie 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.cerva.com/conformity.htm.

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

(NO) 5-FINGREDE VERNEHANSKER

Beskrivelse: De femfingrede beskyttelseshanskene er laget av sømløs polyesterstrikking dyppet i nitril, isolert mot kulde med akrylstrikking. De kan leveres i en versjon med forkortet lengde til spesialbruk. De lages i størrelse 10. Hanskene tilfredsstiller regelverket (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 og EN511:2006. Bruk ikke disse hanskene dersom det er nødvendig med beskyttelse til håndleddet og området rundt. PVU personlig verneutstyr kategori II.

Bruk: Tørr og fuktig håndtering av materialer. Beskyttelse mot mekanisk påvirkning, samt og kulde. De er særlig ment å brukes i byggebransjen, maskinindustrien, på lagre, i jordbruket o.l.

Egenskaper og merking:

Les bruks-anvisningen	Identifikasjon av produsent	Kulderisikoer Samsvarsmerking	Mekanisk risiko	Kulde Risikoer

3222x - Beskyttelsesnivåer **EN 388:2016**
Slitasjebestandighet: 3 (1-4) **01080071 MILVUS** - artikkel
Skjærefasthet: 2 (1-5) størrelse
Rivestyrke: 2 (1-4) produksjonsdato (år)
Stikkstyrke: 2 (1-4) **EN 388:2016**-standard og utstedelsesår
TDM kuttmotstand: x - Ikke testet, metoden virker ikke å være egnet pga. hanskens konstruksjon

EN511:2006 – Beskyttelsesgrad mot kulde gjennom konveksjon: x, beskyttelsesgrad mot kulde gjennom kontakt: 2, beskyttelsesgrad mot gjennomtrengning av vann: x

EN 388:2016, EN511:06 – normnr. og året normen trådte i kraft

Anvisning ang. vedlikehold og bruk av vernehansker: Beskytt hanskene mot intens varme. De får ikke utsettes for organiske løsemidler og damper fra disse. Etter bruk fjerner du grovere urenheter med en børste og skyller hanskene med vann og lar hanskene få ligge fritt og tørke i romtemperatur. Hanskene kan ikke vaskes i maskin eller renses kjemisk.

NB! Hanskene får ikke brukes dersom det er fare for at de kan bli fanget i og sittende fast i maskiners bevegelige deler. De beskyttende egenskapene gjelder kun hanskens håndflatedel. Bruk alltid riktig hanskestørrelse og kontroller hanskenes stand før bruk. Bruk aldri hansker som er gjennomslitt, har blitt harde eller er skadet på annen måte. Hos følsomme personer kan det ikke utelukkes at huden vil kunne bli irritert – ikke fortsett å bruke hanskene i så fall. Våte hansker kan miste sine isolerende egenskaper. Informasjon om maks. eksponering for bruker kan fås hos en autorisert representant.

Transport og oppbevaring: Frakt hanskene i originalemballasjen eller i en plastpose. Hanskene må oppbevares i et tørt og kjølig miljø, og holdes unna direkte sollys. Forutsatt at oppbevaringsforholdene er gunstige, er lagringstiden fem år fra produksjonsdato.

Typesertifikat er utstedt av autorisert organ nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Samsvarserklæringen er etter lagt ut på nettstedet www.cerva.com/conformity.htm.

Produsent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjekkia

(PL) REKAWICE OCHRONNE

Opis: Rękawice ochronne z pięcioma palcami wykonane z dzianiny poliestrowej, powleczone warstwą nitrilu, od wewnątrz ocieplane wyściółką z akrylu. Skrócone do szczególnych zastosowań, dostępne w rozmiarze: 10. Rękawice spełniają normy określone w rozporządzeniu (UE) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 i EN511:2006. Rękawic tych nie należy stosować w sytuacji, gdy wymagana jest ochrona okolic nadgarstka. ŚOI Środek Ochrony Indywidualnej kategorii II.

Użytkowanie:Rękawice są zaprojektowane by chronić dłonie przed ryzykiem mechanicznym oraz zimnem w środowisku suchym lub mokrym, w szczególności w inżynierii, przemyśle maszynowym, w magazynach, w przemyśle lekkim, rolnictwie etc.

Właściwości i oznaczenia:

piktogram informacje	identyfikacja producenta	oznaczenie zgodności	piktogram ryzyko mechaniczne	piktogram ochrona przed zimnem

3222x - Stopnie ochrony **EN 388:2016**
Stopień ochrony przeciw ścieraniu: 3 (1-4) **01080071 MILVUS**
Stopień ochrony przeciw przecięciu: 2 (1-5) **-** typ rękawicy
Stopień ochrony przeciw rozdarciu: 2 (1-4) rozmiar
Stopień ochrony przeciw przekłuciu: 2 (1-4) data produkcji (miesiąc/rok)
Rezystancja cięcia TDM: x - nie testowany, metoda badawcza wydaje się nie pasować do projektu / materiału rękawicy

EN 511:2006 – Ochrona przed zimnem konwekcyjnym: x, Ochrona przed zimnem kontaktowym: 2, Ochrona przed przenikaniem wody: x
EN 388:2016,EN511:06 - norma i data jej wydania

Konsewracja i utrzymanie rękawic ochronnych: Rękawice należy chronić przed ciepłem promieniowania, nie należy ich wystawiać na działanie organicznych rozpuszczalników i ich oparów. Po każdym użyciu należy oczyścić rękawice z zanieczyszczeń za pomocą szczoteczki i wody a następnie pozostawić do wyschnięcia w temperaturze pokojowej. Rękawic nie można prać w pralce ani czyścić chemicznie.

Ostrzeżenie: Rękawic nie należy używać, jeśli istnieje niebezpieczeństwo zahaczenia o ruchome części urządzenia. Właściwości ochronne dotyczą wyłącznie części chwytnej rękawic. Zawsze należy używać rękawic we właściwym rozmiarze i przed każdym ich zastosowaniem sprawdzić ich stan. Nigdy nie należy używać rękawic, które są podarte, przetarte, stwardniałe lub też w jakikolwiek inny sposób uszkodzone. Rękawice mogą powodować podrażnienie skóry u osób wrażliwych – w takim przypadku należy zrezygnować z dalszego stosowania tych rękawic. Mokre rękawice mogą stracić swoje właściwości izolacyjne. Informacja o maksymalnej ekspozycji jest dostępna u upoważnionego przedstawiciela.

Transport i magazynowanie: Rękawice należy przewozić w oryginalnym opakowaniu lub w plastikowym worku. Konieczne jest przechowywanie rękawic suchym i chłodnym pomieszczeniu, z dala od bezpośredniego działania światła słonecznego. Przy odpowiednim magazynowaniu rękawice można przechowywać do 5 lat od daty produkcji.

Certyfikat oceny typu EU był wydany przez 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Deklaracja zgodności jest dostępna na www.cerva.com/conformity.htm.

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Czeska

Importer w Polsce: CERVA Polska Sp. z o.o., ul. Polna 148, 87-100 Toruń. Polska

(PT) LUVAS DE PROTEÇÃO DE CINCO DEDOS

Descrição: Luvas de proteção com cinco dedos feitas de malha de poliéster sem costura banhadas em nitrilo, termicamente isoladas por tecido acrílico. Podem ser fornecidas para uso especial com comprimento reduzido. São produzidas nos tamanhos 10. As luvas cumprem as normas do Regulamento (UE) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 e EN511:2006. Não use essas luvas quando a proteção na área do punho for necessária. EPI equipamentos individuais de proteção categoria II.**Uso:** Manipulação de materiais secos e úmidos. Proteção contra influências mecânicas, e frio. São feitas especialmente para as áreas da construção civil, engenharia industrial, armazens, agricultura e assim por diante.

Propriedades e marcação:

pictograma informações	identificação do fabricante	marca de conformidade	pictograma riscos mecânicos	pictograma resistência ao frio

3222x - Graus de proteção **EN 388:2016**
Nível de proteção contra abrasão: 3 (1-4) **01080071 MILVUS**
Nível de proteção contra corte com faca: 2 (1-5) **-** tipo de luva
Nível de proteção contra rasgamento: 2 (1-4) tamanho
Nível de proteção contra perfuração: 2 (1-4) data de fabricação (mês/ano)
Resistência ao corte TDM: x - não foi testado, o método não parece apropriado devido a construção da luva

EN511:2006 - Nível de proteção contra frio convectivo: x, Nível de proteção contra frio de contato: 2, Nível de proteção contra a penetração de água: x

EN 388:2016, EN511:06 – número da norma e ano de emissão

Instruções para manutenção e uso das luvas de proteção: Proteger as luvas contra a exposição ao calor radiante. As luvas não podem ser expostas a solventes orgânicos e aos seus vapores. Depois da utilização, eliminar as grossas impurezas usando uma escova e enxaguar com água e deixar as luvas livremente estendidas em temperatura ambiente. As luvas não podem ser lavadas nem limpas a seco.

Aviso: As luvas não devem ser usadas se houver risco de ficarem presas em partes de máquinas em movimento. As propriedades de proteção só se aplicam à parte das palmas das luvas. Usar sempre as luvas no tamanho adequado e antes de usar sempre controlar o seu estado. Nunca usar luvas desgastadas, endurecidas ou com outros danos. Em pessoas sensíveis podem ocorrer irritações na pele, neste caso suspenda o uso. As luvas molhadas podem perder as suas propriedades isolantes. As informações sobre a máxima exposição do usuário podem ser obtidas com o representante autorizado.

Transporte e armazenamento: As luvas têm que ser transportadas na embalagem original ou em saco de plástico. É necessário armazenar as luvas em ambiente seco e frio, fora do alcance da luz solar direta. Em condições adequadas de armazenamento, a vida útil é de 5 anos desde a data de fabricação.

O certificado de tipo foi emitido pela pessoa notificada Nº. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. A declaração de conformidade estará disponível em www.cerva.com/conformity.htm.

Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Tcheca

(RO) MĂNUŞI DE PROTECŢIE

Descriere: Mănuşi de protecţie cu 5 degete, din polyester, acoperite cu un strat de nitril, cu căptuşeală din akryl. Lungime redusă, pentru aplicaţii speciale. Dimensiunea 10. Mănuşile respectă normele (UE) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 și EN511:2006. Nu utilizaţi aceste mănuşi atunci când este nevoie de protecţie în zona încheieturii. EIP echipament individual de protecție categoria II.

Utilizare: Mănuşile sunt destinate protecţiei mâinilor împotriva şocurilor mecanice şi frigului, pe vreme umedă sau uscată, în domenii de activitate diverse: mecanică, maşini unelte, depozite, industria corpurilor de iluminat, agricultură, etc.

Caracteristici şi marcaje:

citiţi instrucţiunile de utilizare	identificarea producător	marcaj de conformitate EU	pictogramă „risc de şocuri mecanice"	pictogramă risc de scăzute" temperaturi

3222x - Nivel de protecţie **EN 388:2016**
Rezistenţă la abraziune: 3 (1-4) **01080071 MILVUS** - cod articol
Rezistenţă la tăiere: 2 (1-5) mărimea
Rezistenţă la rupere: 2 (1-4) data fabricaţiei(anul)
Rezistenţă la înţepare: 2 (1-4)
Rezistenţă la tăiere TDM: x - nu sunt testate. Metoda de încercare pare să nu fie adecvată pentru designul/materialul mănuşilor

EN 388:2016, EN511:06 standardul şi anul emiterii

EN511:2006 – Protecţie contra frigului convectiv: x, Protecţie contra frigului de contact: 2, Impermeabilitate: x

Întreţinerea şi utilizarea mănuşilor de protecţie: Protejaţi mănuşile contra căldurii radiante şi nu le expuneţi la solvenţi lichizi sau sub formă de vapori, la lubrifiantă, grăsimi şi uleiuri minerale. După utilizare, îndepărtaţi reziduurile cu o perie şi lăsaţi mănuşile să se usuce liber, la temperatura camerei. Mănuşile nu pot fi spălate la maşină sau curăţate chimic.

Avertisment: Mănuşile nu trebuie utilizate dacă există riscul de prindere în mecanisme. Straturile de protecţie sunt aplicate doar pe zona palmei. Alegeţi întotdeauna dimensiunea corectă a mănuşilor şi asiguraţi-vă că sunt în bună stare înainte de a le utiliza. Nu utilizaţi niciodată mănuşi uzate, întărite din cauza vechimii sau deteriorate în orice alt mod. Utilizarea mănuşilor poate cauza iritaţii sau reacţii alergice în cazul persoanelor cu piele foarte sensibilă. În asemenea cazuri, încetaţi imediat utilizarea mănuşilor. Manusile ude isi pot pierde proprietatile de izolare. Informatia privind expunerea maxima poate fi obtinuta de la reprezentantul autorizat

Transport şi depozitare:Mănuşile vor fi transportate în ambalajul original sau într-o pungă de plastic. Vor fi depozitate într-un mediu uscat şi răcoros, ferite de lumina directă a soarelui. Durata de viaţă în depozit este de 5 ani de la data fabricaţiei, în condiţii de stocare optime.

Certificatul EU a fost emis de către organismul autorizat nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Declaraţie de conformitate este publicată la www.cerva.com/conformity.htm.

Producător: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republica Cehă

(RS) ZAŠTITNE RUKAVICE

Opis: Zaštitne rukavice sa pet prstiju bez šavova, pletene od poliestera sa nitrilnom oblogom i akrilnom postavom.Kraća dužina za posebne primene, veličina 10. Rukavice zadovoljavaju propise (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 i EN511:2006 norme.Ne koristiti ove rukavice kada je potrebna zaštita u predelu manžetni. Lična zaštitna oprema kategorije II.

Upotreba: Rukavice su dizajnirane za zaštitu ruku protiv mehaničkih rizika i hladnoću u suvim ili vlažnim uslovima, posebno u inženjerskim poslovima, mašinskoj industriji, radu u skladištima, lakoj industriji, poljoprivredi, itd

Karakteristike I oznake:

Oznaka Uputstvo Za upotrebu	Proizvođač Identifikacija	Oznaka za **EU** usaglašenost	Ikona za mehaničke opasnosti	Ikona za opasnosti od hladnoće

3222x - nivoi zaštite **EN 388:2016**
Otpornost na abraziju 3 (1-4) **01080071 MILVUS –** artikal
Otpornost na prosecanje 2 (1-5) veličina
Otpornost na cepanje 2 (1-4) datum proizvodnje (mesec i godina)
Otpornost na ubod: 2 (1-4)
Otpornost na rezanje TDM: x - nije bilo ispitano, metoda nije prikladna s obzirom na izgled proizvoda

EN511:2006 – Zaštita od provodljivosti hladnoće: x, Zaštita od hladnoće prilikom kontakta: 2, Zaštita od prodora vode: x
EN 388:2016, EN511:06, standard i godina izdavanja

Održavanje i upotreba bezbednosnih rukavica: Zaštitite rukavice od zračeće toplote, nemojte ih izlagati organskim rastvaračima i njihovim isparenjima, mazivima, masnoćama, mineralnim uljima i vodi. Uklonite stvrdnutu prljavštinu četkom i pustite da se rukavice osuše na sobnoj temperaturi posle korišćenja. Rukavice ne možete da perete u mašini ili da ih čistite hemijski

Upozorenje: Rukavice ne bi trebalo da se koriste ukoliko postoji rizik od njihovog zapinjanja za pokretne delove mašina. Zaštitne osobine odnose se samo na dlan rukavice. Uvek koristite tačnu veličinu a pre svake upotrebe proverite u kakvom stanju su rukavice. Nemojte nikada koristiti iznošene, ogrubele ili na drugi način oštećene rukavice. Kod osetljivih pojedinaca može doći do iritacije kože, u tom slučaju prestanite sa korišćenjem rukavica.

Transport i skladištenje: Rukavice treba da se prevoze u originalnom pakovanju ili plastičnoj kesi. Rukavice treba da se čuvaju na hladnom, suvom mestu udaljene od direktne sunčeve svetlosti. Rok trajanja je 5 godine od datuma proizvodnje, u adekvatnim uslovima.

EC sertifikat je izdat od strane ovlašćenog tela Br. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Deklaracija o usaglašenosti je dostupna na www.cerva.com/conformity.htm.

Proizvođač: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Češka

(SE) SKYDDSHANDSKAR

Beskrivning: Femfingersskyddshandsken är tillverkad av sömlöst polyestertyg doppat i nitril, fodrade med stickad akryl. Kan levereras för specialanvändning i förkortad längd. Tillverkas i storlekarna 10. Handskarna uppfyller föreskrifterna (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 och EN511:2006. Använd inte dessa handskar när skydd i området kring handleden behövs. PSU Personlig skyddsutrustning kategori II.

Användning: Hantering av torra och blöta material. Skydd mot mekanisk inverkan, och kylrisker. De är särskilt avsedda för byggnadsindustrin, lagerarbete, jordbruk o.dyl.

Funktioner och märkning:

Läs Bruksan-visningen	identifikation av producent	EU: överensstämmelse-märkning	Ikon för mekaniska faror	Ikon för köldfaror

3222x - Skyddsnivåer **EN 388:2016**
Nötningshärdighet: 3 (1-4) **01080071 MILVUS – artikel**
Skärbeständighet 2 (1-5) storlek
Rivbeständighet 2 (1-4) tillverkningsdatum (månad/år)
Motstånd mot punktering: 2 (1-4) **EN388:2016** - standard och utgivningsår
TDM-skärmotstånd: x - har inte testats, metoden verkar inte vara lämplig på grund av handskarnas utformning
EN 388:2016, EN511:06 - standard och utgivningsår

EN511:2006 - Skyddsnivå mot konvektionsköld: x, Skyddsnivå mot kontaktköld: 2, Skyddsnivå mot inträngande vatten: x

Handskarnas underhåll och användning: Skydda handskarna mot strålningsvärme, utsätt dem inte för organiska lösningsmedel eller deras ångor, smörjmedel, fetter och mineraloljor. Ta bort grov smuts med en borste och låt handskarna torka fritt i rumstemperatur efter användning. Handskar skall inte tvättas i maskin eller kemtvättas.

Varning: Handskarna får inte användas om det finns en risk för dem att fastna i rörliga maskindelar. Skyddsfunktionerna är endast verksamma på handskens handflatssida. Alltid använda rätt handskstorlek och kontrollera handskarnas skick innan varje användning. Använd aldrig slitna, förhårdnade eller på andra sätt skadade handskar. Handskarna orsaka viss hudirritation och allergiska reaktioner hos personer med mycket känslig hud, i sådana fall skall handskarna inte användas vidare. Blöta handskar kan förlora sina isoleringsegenskaper. Informationen angående maximal exponering kan erhållas från en auktoriserad företrädare.

Transport och förvaring: Handskarna skall fraktas i originalförpackningen eller i ett plasthölje, det är nödvändigt att förvara dem på en torr, sval plats, bortom direkt solljus. Hållbarheten är 5 år från tillverkningsdatum under lämpliga villkor.

EU-typintyg har utfärdats av det anmälda organet nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på www.cerva.com/conformity.htm.

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjeckien

(SI) ZAŠČITNE ROKAVICE

Opis: Petprstne brezšivne zaščitne rokavice iz poliestra in nanosom nitrila z akrilom. Skrajšana dolžina za posebne priložnosti, velikost 10. Rokavice ustrezajo predpisom (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 in EN511:2006. Ne uporabljajte rokavic, če je potrebna zaščita v predelu zapestja. Osebno varovalno sredstvo II. kategorije.

Uporaba: Rokavice so namenjene zaščiti rok pred mehanskimi tveganji v hladnem, suhem ali mokrem delovnem okolju, predvsem v strojništvu, skladiščih, lahki industriji, kmetijstvu itd.

Označevanje:

Preberi navodila za uporabo	Proizvajalec Identifikacija	Oznaka EU skladnosti	Ikona mehanskih tveganj	Ikona za tveganja pred mrazom

3222x - Stopnje zaščite **EN 388:2016**
Odpornost na abrazijo: 3 (1-4) **01080071 MILVUS** - artikel
Odpornost na prerez: 2 (1-5) velikost
Odpornost na trganje: 2 (1-4) datum proizvodnje (leto)
Odpornost na prebod: 2 (1-4)
Odpornost na rezanje TDM: x - ni preizkušeno – metoda se ne zdi primerna glede na konstrukcijo rokavice
EN 388:2016, EN511:06 standard in leto izdaje

EN511:2006 – Zaščita pred konvekcijskim mrazom: x, zaščita pred kontaktnim mrazom: 2, zaščita pred pronicanjem vode: x.

Vzdrževanje in uporaba zaščitnih rokavic: Zaščitite rokavice pred radiantno toploto in jih ne izpostavljajte organskim topilom in njihovim hlapom, lubrikantom, maščobam, mineralnim oljem in vodi. Po uporabi grobo umazanijo odstranite s ščetko in osušite razprte rokavice na sobni temperaturi. Rokavice niso primerne za strojno pranje ali suho čiščenje.

Opozorilo: Rokavice niso primerne za uporabo, v kolikor obstaja tveganje zataknitve v premikajoče se dele stroja ali naprave. Zaščitne lastnosti rokavice se nanašajo samo na predel dlani. Vedno uporabljajte pravilno velikost rokavic in se pred uporabo prepričajte o njeni brezhibnosti. Nikoli ne uporabljajte že uporabljenih, otrdelih ali poškodovanih rokavic. Pri ljudeh z občutljivo kožo, se ob uporabi rokavic lahko pojavi iritacija kože ter alergijska reakcija; v tem primeru rokavic ne uporabljajte več. Mokre rokavice lahko izgubijo insulativne lastnosti. Informacije glede maksimalne izpostavljenosti so na voljo pri pooblaščenem zastopniku.

Transport in skladiščenje: Transport rokavic se naj vrši v originalni embalaži ali v plastičnih vrečkah. Skladiščiti jih je potrebno v suhih, hladnih prostorih, proč od direktne sončne svetlobe. V primernih pogojih skladiščenja je rok uporabe rokavic 5 let od datuma proizvodnje.

EU certifikat je bil izdan s strani certifikacijskega organa št. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Izjava o istovetnosti objavljena na spletni strani www.cerva.com/conformity.htm.

Proizvajalec: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Češka

(SK) OCHRANNÉ RUKAVICE PÄŤPRSTOVÉ

Popis: Päťprstové bezošvé polyesterové pletené rukavice povrstvené nitrilom s teplou akrylovou vložkou. Vyrábajú sa vo veľkosti č.:10 s dĺžkou upravenou pre špeciálne použitie. Rukavice spĺňajú nariadenie (EU) 2016/425 a normy EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 a EN511:2006. Nepoužívať, pokiaľ je vyžadovaná ochrana zápästia. OOP osobný ochranný prostriedok kategória II.

Použitie: Rukavice sú určené k ochrane proti mechanickým rizikám a chladu v suchom ako aj vlhkom prostredí. Sú určené hlavne pre stavebníctvo, strojárenský priemysel, sklady výrobkov, poľnohospodárstvo a pod.

Vlastnosti a vysvetlenie značenia:

piktogram informácia	identifikácia výrobcu	značka zhody	piktogram mechanické rizika	piktogram odolnosť proti chladu

3222x - Stupne mechanickej ochrany **EN 388:2016**
Stupeň Stupeň ochrany proti oderu: 3 (1-4) **01080071 MILVUS**
Stupeň ochrany proti prerezaniu čepeľou:2 (1-5) - typ rukavice
Stupeň ochrany proti ďalšiemu trhaniu: 2 (1-4) veľkostné číslo rukavice
Stupeň ochrany proti prepichnutiu: 2 (1-4) dátum výroby (mesiac/rok)
Odolnosť rezu TDM: x - netestované. Zdá sa, že skúšobná metóda nie je vhodná pre konštrukciu / materiál rukavíc
EN 511:2006 - Odolnosť proti konvenčn. chladu stupeň x, Odolnosť proti kontaktnému chladu stupeň 2, Odolnosť proti pieniku vody stupeň x

EN 388:2016, EN511:06, číslo normy a rok vydania

Návod na používanie a údržbu ochranných rukavic: Rukavice chránime pred sálavým teplom. Nesmú byť vystavené pôsobeniu organických rozpúšťadiel a ich výparom. Po použití hrubšiu nečistotu odstránime kefou a vodou, vystrieme a necháme v miestnosti pri izbovej teplote. Rukavice nie sú určené na čistenie praním.

Upozornenia: Rukavice sa nesmú používať, keď existuje riziko zachytenia rukavice pohyblivými časťami strojov. Stupne ochrany sa vzťahujú na dlaňovú časť rukavice. Používajte vždy správnu veľkosť rukavíc a pred použitím skontrolujte stav výrobku. Nikdy nepoužívajte poškodené rukavice. U precitlivelých osôb nie je vylúčené podráždenie pokožky - v takom prípade rukavice ďalej nepoužívajte. Mokré rukavice môžu stratiť svoje izolačné vlastnosti. Informácie o maximálnej expozícii užívateľa, je možné získať u splnomocneného zástupcu.

Preprava a skladovanie: Prepravovať v predpísanom balení v plastových obaloch. Skladovať v suchom a chladnom prostredí, mimo priameho slnečného svetla. Pri vhodných podmienkach skladovania v suchom a chladnom prostredí je doba skladovania 5 rokov.

Certifikát typu bol vydaný notifikovanou osobou č. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.cerva.com/conformity.htm.

Splnomocnenec výrobcu pre SR: ČERVA Slovensko, s.r.o., Prologis Park – hala 5, Diaľničná cesta 2, 903 01 Senec

(TR) BEŞ PARMAKLI ORUYUCU ELDİVEN

Tanımlama: Beş parmaklı koruyucu eldiven dikişsiz polyester jerseyden yapılmıştır, nitrille ıslatılmış, akrilik triko ile izole edilmiştir. Özel amaçlar için kısaltılmış modeli mevcuttur. Üretilen bedenler – 10. Eldivenler (AB) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009 ve EN 388:2016 ve EN511:2006 standartlarına uygundur. Eldivenler özel uygulamalarda kullanılmak üzere kısa boylarda imal edilmiştir. KKD kişisel koruyucu donanım kategorisi II.

Kullanım: Kuru ve nemli ortamda çalışırken kullanılır. Mekanik yaralanmalara ve soğuklara karşı koruma amaçlı tasarlanmıştır. Öncelikli kullanım alanları inşaat, makine mühendisliği endüstrisi, depolarda ve tarımda.

Özellikleri ve sembolleri:

Enformasyon ikonu	Yetkili Satıcı	Uygunluk sembolü	Mekanik riziko ikonu	Soğuk tehlikesine dayanıklılık

3222x - koruma seviyeleri **EN 388:2016**
Aşınma direnci: 3 (1-4) **01080071 MILVUS** – madde
Kesilme direnci: 2 (1-5) beden
Yırtılma direnci: 2 (1-4) üretim tarihi (ay/yıl)
Delinme direnci: 2 (1-4) **EN388:2016** –standartın veriliş tarihi
TDM kesilme direnci: x - test edilmemiştir, eldiven tasarımı göz önüne alındığında yöntem uygun olarak kabul edilmez

EN511:2006 – Konveksiyonlu soğuktan korunma derecesi: x, Soğuk temasa karşı koruma derecesi: 2, Su penetrasyonuna karşı koruma derecesi: x

EN 388:2016, EN511:06 – norm numarası ve baskı yılı

Koruma eldivenlerinin kullanım ve bakım kılavuzu: Eldiveni salınımlı sıcaklıklardan koruyunuz. Organik eriticilere ve onların buharlarına maruz bırakılmamalıdır. Kullanımdan sonra kaba kirleri fırça ile temizleyiniz ve su ile yıkayarak oda sıcaklığında yayarak kurutunuz. Eldivenleri kimyasal olarak temizlemek mümkün değildir.

Uyarı: Makinelerin hareketli kısımlarına takılma rizikosu mevcutsa eldivenler kullanılmamalıdır. Koruma özellikleri sadece eldivenin avuç içi kısmı için geçerlidir. Her kullanımdan önce daima doğru eldiven boyutunu kullanın ve eldiven durumunu inceleyin. Asla yıpranmış, sertleşmiş veya hasar görmüş eldivenleri kullanmayınız. Eldiven kullanımı çok hassas cilde sahip kişiler için cilt tahrişine ve alerjik reaksiyona neden olabilir, bu durumda eldiven kullanmayın. Islak eldiven yalıtım özelliklerini kaybedebilir. Bu konular hakkında daha ayrıntılı bilgiler için yetkili temsilciliklere başvurulabilir.

Taşıma ve depolama: Eldivenleri orijinal ambalajlarında veya plastik torbalarda taşıyınız. Eldivenler kuru ve serin yerlerde, direkt güneş ışınlarının ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edilmelidirler. Uygun depolama koşullarında depolama ömrü üretim tarihinden itibaren 5 yıldır.

Tip sertifikası 2369 VIPO a.s. numaralı onaylanmış kuruluş Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic tarafından verilmiştir. Uygunluk beyanına tarihinden itibaren www.cerva.com/conformity.htm adresinde ulaşılabilir.

Yetkili Satıcı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çek Cumhuriyeti

Performance level in accordance with EN 388:2016

Mechanical Property	Level 0	Level 1	Level 2	Level 3	Level 4	Level 5	Not tested
Abrasion resistance **(Cycles)**	<100	100	500	2000	8000	-	**X**
Cut resistance **(Index)**	<1.2	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0	X
Tear resistance **(Newton)**	<10	10	25	50	75	-	X
Puncture resistance **(Newton)**	<20	20	60	100	150	-	X

Mechanical Property	Level A	Level B	Level C	Level D	Level E	Level F
TDM Cut resistance (Newton)	2	5	10	15	22	30